página: 1/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

### SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

- · 1.1 Identificador do produto
- · Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630
- 1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas
   Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · Utilização da substância / da preparação Desincrustação e limpeza de aço inoxidável e aço de alta liga
- · 1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança
- · Fabricante/fornecedor:

voestalpine Böhler weldCare AB Stenåldersgatan 7 213 76 Malmö, Sweden Tel: +46 (0)40 - 28 83 00 www.voestalpine.com/welding

· Entidade para obtenção de informações adicionais:

Mats Lundahi

+46 (0) 40 28 83 00; Mats.Lundahl@voestalpine.com

· 1.4 Número de telefone de emergência:

Carechem24

+351 30880 4750

+44 1235 239670

\_

#### SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

- · 2.1 Classificação da substância ou mistura
- · Classificação em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008

O produto não satisfaz os critérios para classificação em qualquer classe de perigo de acordo com o Regulamento (EC) N.º 1272/2008 sobre classificação, identificação e embalagem de substâncias e misturas.

- · 2.2 Elementos do rótulo
- · Rotulagem en conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008 não aplicável
- · Pictogramas de perigo não aplicável
- · Palavra-sinal não aplicável
- · Advertências de perigo não aplicável
- · Recomendações de prudência

P261 Evitar respirar as aerossóis.

P280 Usar luvas de proteção / proteção ocular.

P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante

vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a

enxaguar.

P405 Armazenar em local fechado à chave.

P410+P412 Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

P501 Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a legislação local/regional/nacional/internacional.

- · 2.3 Outros perigos
- Resultados da avaliação PBT e mPmB
- · PBT: Não aplicável.

(continuação na página 2)

página: 2/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

( continuação da página 1 )

· mPmB: Não aplicável.

### SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

- · 3.2 Misturas
- · Descrição: Mistura das seguintes substâncias com aditivos não perigosos.
- Substâncias perigosas:

CAS: 7722-84-1 EINECS: 231-765-0 Número de índice: 008-003-00-9

peróxido de hidrogénio em solução

2,5-5%

Ox. Liq. 1, H271

Skin Corr. 1A, H314

Acute Tox. 4, H302; Acute Tox. 4, H332

Limites de concentração específicos:

Ox. Liq. 1; H271: C ≥ 70 % Ox. Liq. 2; H272: 50 % ≤ C < 70 %

Skin Corr. 1A; H314:  $C \ge 70 \%$ Skin Corr. 1B; H314: 50 % ≤ C < 70 %Skin Irrit. 2; H315: 35 % ≤ C < 50 %Eve Dam. 1: H318:  $C \ge 8 \%$ 

Eye Irrit. 2; H319:  $5\% \le C < 8\%$ STOT SE 3;  $C \ge 35\%$ 

· Avisos adicionais: O texto das indicações de perigo aqui incluído poderá ser consultado no capítulo 16.

#### SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

· 4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

- · Indicações gerais: Solicitar tratamento médico.
- · Em caso de inalação: Entrada de ar fresco; em caso de queixas consultar o médico.
- · Em caso de contacto com a pele: Lavar imediatamente com água.
- · Em caso de contacto com os olhos:

Enxaguar os olhos durante alguns minutos sob água corrente, mantendo as pálpebras abertas, e consultar o médico.

- · Em caso de ingestão: Solicitar tratamento médico.
- · 4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

### SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

- · 5.1 Meios de extinção
- · Meios adequados de extinção: Coordenar no local medidas para extinção do fogo.
- 5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios -
- Equipamento especial de protecção: Usar vestuário de protecção integral.

### SECÇÃO 6: Medidas em caso de fuga acidental

• 6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência Prever a existência de ventilação suficiente.

(continuação na página 3)

página: 3/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

(continuação da página 2)

No caso da presença de vapores/pó/aerossóis, utilizar máscara respiratória.

· 6.2 Precauções a nível ambiental:

Not applicable

Evitar que penetre na canalização / águas superficiais / águas subterrâneas.

· 6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza:

Recolher com produtos que absorvam líquidos (areia, seixos, absorventes universais, serradura). Eliminar residualmente as substâncias contaminadas como um resíduo segundo o Ponto 13.

Assegurar uma ventilação adequada.

· 6.4 Remissão para outras secções

Para informações sobre uma manipulação segura, ver o capítulo 7.

Para informações referentes ao equipamento de protecção individual, ver o capítulo 8.

Para informações referentes à eliminação residual, ver o capítulo 13.

### SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

· 7.1 Precauções para um manuseamento seguro

Prever uma aspiração adequada nas máquinas de processamento.

- · Precauções para prevenir incêndios e explosões: Não são necessárias medidas especiais.
- · 7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades
- · Armazenagem:
- · Requisitos para espaços ou contentores para armazenagem:

Conservar apenas no recipiente original.

Evitar a penetração no solo.

- · Avisos para armazenagem conjunta: Não necessário.
- · Outros avisos sobre as condições de armazenagem:

Manter o recipiente hermeticamente fechado.

Armazenar a temperatura 5-35 ° C. Aqueça e direcionar a luz do sol vai fazer aumentar a pressão que pode levar ao contêiner a inchar

· 7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s) Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

#### SECÇAO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

- · 8.1 Parâmetros de controlo
- · Componentes cujo valor do limite de exposição no local de trabalho deve ser monitorizado:

7722-84-1 peróxido de hidrogénio em solução

VLE Valor para exposição longa: 1 ppm

A3; Irritação ocular, do TRS e cutânea;

- · Indicações adicionais: Foram utilizadas como base as listas válidas à data da elaboração.
- · 8.2 Controlo da exposição
- · Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual
- · Medidas gerais de protecção e higiene:

Devem ser respeitadas as medidas de prevenção habituais para o manuseamento de produtos químicos. Lavar as mãos antes das pausas e no fim do trabalho.

Não aspirar gases / vapores / aerossóis.

· Proteção respiratória

Não necessário se o local for bem ventilado.



Utilizar uma máscara respiratória se a exposição for reduzida ou durante um curto espaço de tempo; se esta for mais prolongada ou mais intensa, utilizar uma máscara respiratória independente do ar ambiente.

(continuação na página 4)

página: 4/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

(continuação da página 3)

Filter BE P3

· Proteção das mãos



Luvas de protecção

Luvas de neopreno

· Tempo de penetração no material das luvas

≥8 h

Deve informar-se sobre a validade exacta das suas luvas junto do fabricante e respeitá-la.

- · Proteção ocular/facial Óculos de protecção
- · Protecção da pele: Vestuário de protecção no trabalho

### SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

- · 9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base
- · Informações gerais

Estado físicoCor:IncolorOdor:Agudo

Limiar olfactivo: N\tilde{a}o determinado.
 Inflamabilidade N\tilde{a}o aplic\tilde{a}vel.

· Limite superior e inferior de explosividade

Inferior: Não determinado.
Superior: Não determinado.
Ponto de inflamação: Não aplicável.
Temperatura de decomposição: Não determinado.

· pH em 20 °C 6,5

Viscosidade cinemática
 Dinâmico em 20 °C:
 Não determinado.
 10.000 mPas

· **água:** Completamente misturável.

· Coeficiente de partição n-octanol/água (valor

logarítmico) Não determinado.

· Densidade e/ou densidade relativa

· Densidade em 20 °C: 1 g/cm³

Densidade relativa
 Densidade de vapor
 Não determinado.

· 9.2 Outras informações

· Aspeto:

· **Forma:** Líquido

Informações importantes para a protecção da saúde e do meio ambiente, bem como para efeitos de segurança

Temperatura de autoignição:
 Propriedades explosivas:
 O produto não é auto-inflamável.
 O produto não corre o risco de explosão.

Ensaio de separação de solvente:

· Percentagem de substâncias sólidas: 0,0 %

( continuação na página 5 )

página: 5/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

(continuação da página 4)

· Taxa de evaporação:	Não determinado.
· Informações relativas às classes de perigo	
físico	
· Explosivos	não aplicável
· Gases inflamáveis	não aplicável
· Aerossóis	não aplicável
· Gases comburentes	não aplicável
· Gases sob pressão	não aplicável
· Líquidos inflamáveis	não aplicável
· Matérias sólidas inflamáveis	não aplicável
· Substâncias e misturas autorreativas	não aplicável
· Líquidos pirofóricos	não aplicável
· Sólidos pirofóricos	não aplicável
· Substâncias e misturas suscetíveis de	
autoaquecimento	não aplicável
· Substâncias e misturas que emitem gases	
inflamáveis em contacto com a água	não aplicável
· Líquidos comburentes	não aplicável
· Sólidos comburentes	não aplicável
· Peróxidos orgânicos	não aplicável
· Corrosivos para os metais	não aplicável
· Explosivos dessensibilizados	não aplicável

#### SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

- · 10.1 Reatividade Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 10.2 Estabilidade química
- · Decomposição térmica / condições a evitar:

Não existe decomposição em caso de armazenagem e manuseamento correctos.

- · 10.3 Possibilidade de reações perigosas Não se conhecem reacções perigosas.
- · 10.4 Condições a evitar Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 10.5 Materiais incompatíveis: Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 10.6 Produtos de decomposição perigosos: Não se conhecem produtos de decomposição perigosos.

#### SECÇÃO 11: Informação toxicológica

- · 11.1 Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.o 1272/2008
- · Toxicidade aguda Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.
- · Corrosão/irritação cutânea

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Lesões oculares graves/irritação ocular

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Sensibilização respiratória ou cutânea

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Mutagenicidade em células germinativas

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Carcinogenicidade Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

(continuação na página 6)

página: 6/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

(continuação da página 5)

- · Toxicidade reprodutiva Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.
- Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) exposição única
   Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.
- Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) exposição repetida Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.
- · Perigo de aspiração Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.
- · 11.2 Informações sobre outros perigos
- · Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

Nenhum dos componentes se encontra listado.

#### SECÇÃO 12: Informação ecológica

- · 12.1 Toxicidade
- · Toxicidade aquática: Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.2 Persistência e degradabilidade Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.3 Potencial de bioacumulação Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.4 Mobilidade no solo Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB
- · PBT: Não aplicável.
- · mPmB: Não aplicável.
- · 12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

O produto não contém substâncias com propriedades desreguladoras endócrinas.

- 12.7 Outros efeitos adversos
- · Outras indicações ecológicas:
- · Indicações gerais:

Classe de perigo para a água 2 (D) (auto-classificação): perigoso para a água.

Não deixar chegar às águas subterrâneas, aos cursos de água nem à canalização.

Perigo de poluição da água potável mesmo se forem derramadas quantidades muito pequenas no subsolo.

### SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

- · 13.1 Métodos de tratamento de resíduos
- · Recomendação:

As pequenas quantidades podem ser diluídas em água abundante e eliminadas. As grandes quantidades têm de ser eliminadas de acordo com as normas oficiais locais.

Não se pode eliminar juntamente com o lixo doméstico. Não permita que chegue à canalização.

Deve ser tratado de forma especial, em conformidade com os regulamentos oficiais em vigor.

Após tratamento prévio, deve ser entregue numa estação de depósito de resíduos ou numa estação de incineração de resíduos devidamente certificadas, respeitando os regulamentos sobre lixo especial aplicáveis.

#### · Catálogo europeu de resíduos

11 01 99 resíduos sem outras especificações

- · Embalagens contaminadas:
- · Recomendação:

As embalagens contaminadas devem ser esvaziadas, para poderem ser recicladas após uma limpeza adequada. As embalagens não laváveis devem ser eliminadas da mesma forma que o seu conteúdo.

· Meio de limpeza recomendado:

Água, eventualmente com adição de produtos de limpeza

( continuação na página 7 )

página: 7/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

(continuação da página 6)

Solução de soda cáustica diluída

### SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

- · 14.2 Designação oficial de transporte da ONU
- · ADR, ADN, IMDG, IATA não aplicável · ADR, ADN, IMDG, IATA não aplicável
- · 14.3 Classe(s) de perigo para efeitos de transporte
- · ADR, ADN, IMDG, IATA
- · Classe não aplicável
- · 14.4 Grupo de embalagem
- · ADR, IMDG, IATA não aplicável
- · **14.5 Perigos para o ambiente:** Não aplicável.
- · 14.6 Precauções especiais para o utilizador Não aplicável.
- · 14.7 Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da OMI Não aplicável.
- · UN "Model Regulation":

não aplicável

#### SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

· 15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

- · Diretiva 2012/18/UE
- · Substâncias perigosas designadas ANEXO I Nenhum dos componentes se encontra listado.
- Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos - Anexo II

Nenhum dos componentes se encontra listado.

- · REGULAMENTO (UE) 2019/1148
- · Anexo I PRECURSORES DE EXPLOSIVOS OBJETO DE RESTRIÇÕES (Valor-limite máximo para efeitos de licenciamento nos termos do artigo 5.o, n.o 3)

Nenhum dos componentes se encontra listado.

· Anexo II - PRECURSORES DE EXPLOSIVOS PASSÍVEIS DE PARTICIPAÇÃO

Nenhum dos componentes se encontra listado.

· Regulamento (CE) n.º 273/2004 relativo aos precursores de drogas

Nenhum dos componentes se encontra listado.

 Regulamento (CE) n.º 111/2005 que estabelece regras de controlo do comércio de precursores de drogas entre a Comunidade e países terceiros

Nenhum dos componentes se encontra listado.

( continuação na página 8 )

página: 8/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com 1907/2006/CE, Artigo 31°

data da impressão 18.08.2023 Número da versão 7 (substitui a versão 6) Revisão: 09.01.2023

Nome comercial: Avesta FinishOne Passivator 630

(continuação da página 7)

• 15.2 Avaliação da segurança química: Não foi realizada nenhuma Avaliação de Segurança Química.

### SECÇÃO 16: Outras informações

As informações fornecidas baseiam-se no estado actual dos nossos conhecimentos, embora não representem uma garantia das propriedades do produto e não fundamentam uma relação contratual.

- · Informações adicionais:
- · Frases relevantes

H271 Risco de incêndio ou de explosão; muito comburente.

H302 Nocivo por ingestão.

H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

H332 Nocivo por inalação.

- · Recomendações quanto à formação profissional -
- · Data da versão anterior: 13.11.2020
- · Número da versão anterior: 6
- · Abreviaturas e acrónimos:

NCEC - National Chemical Emergency Centre (=Carechem24)

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe (Technical Rules for Dangerous Substances, BAuA, Germany)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Ox. Liq. 1: Líquidos comburentes - Categoria 1

Acute Tox. 4: Toxicidade aguda - Categoria 4 Skin Corr. 1A: Corrosão/irritação cutânea - Categoria 1A

· \* Dados alterados em comparação à versão anterior